



Boletín Pesquerías del Sudeste

Servicio Nacional de Pesquerías Marinas, 263 13th Avenue South, St. Petersburg, Florida 33701

PARA MAS INFORMACION COMUNICARSE CON:
Bob Hoffman; Robert.Hoffman@noaa.gov
727-824-5312, FAX 727-824-5308

PARA PUBLICACION INMEDIATA:
20 de febrero de 2013
FB13-010 Español

El Servicio Nacional de Pesquerías Marinas (NOAA Fisheries) le Recuerda a los Pescadores de Camarón Sobre las Restricciones al Tiempo de Remolque en el uso de Redes de Arrastre de Superficie, Redes de Arrastre con Viga, y Redes de Ala en Lugar de DETs

Los pescadores que utilizan los tipos de redes de arrastre de superficie (*skimmer*), con vigas (*pusher-head*), y de ala (*wing-net*) son requeridos bajo 50 CFR 223.206(d)(2)(ii)(A) a continuar el uso de los límites al tiempo de remolque en lugar de los DETs para evitar la captura incidental de tortugas. Restricciones al tiempo de remolque limitan el tiempo a 55 minutos desde el 1 de abril al 31 de octubre, y a 75 minutos desde el 1 de noviembre al 31 de marzo. De acuerdo con los requisitos de DET en 50 CFR 223.206(d)(3)(i), el tiempo de remolque se mide desde el momento en que el copo entra en el agua hasta que éste es removido del agua. Es importante que la red entera sea examinada por el potencial de captura de tortugas marinas, sobre todo dado el pequeño tamaño de las tortugas marinas que se suelen capturar en aguas cercanas a la costa. El traer la red a la superficie para determinar el tamaño de la captura sin sacar el copo del agua, no finaliza el tiempo de remolque bajo las regulaciones. Por ejemplo, si una red es remolcada durante 35 minutos, y es luego elevada a la superficie para determinar el tamaño de la captura, sin sacar el copo del agua, y entonces se baja de nuevo y es remolcada por otros 25 minutos antes de que el copo sea retirado del agua y vertido en la cubierta, el tiempo de remolque sería de 60 minutos.

El propósito de estas restricciones a los tiempos de arrastre es permitirle a las embarcaciones camaroneras de aguas costeras, la oportunidad de pescar en aguas en donde viven tortugas en peligro

y amenazadas mientras se protege a aquellas tortugas que allí residen. El Servicio Nacional de Pesquerías Marinas concluyó recientemente que requerir el uso de DETs en todos los arrastres de superficie (*skimmer*), redes de arrastre con vigas (*pusher-head*), y redes de ala (*wing-net*) no se justifica en este momento

(http://sero.nmfs.noaa.gov/pr/endangered%20species/Shrimp%20Fishery/Fisheries%20Bulletin_withdraw.pdf). A pesar de que el Servicio Nacional de Pesquerías Marinas continúa trabajando en otras soluciones, incluyendo modificaciones a los actuales DET legales, en este momento, limitar el tiempo que se tira de una red bajo el agua es la única manera conocida de reducir el impacto de la pesca de arrastre camaronera sobre las tortugas marinas. La mayoría de las tortugas marinas puede sobrevivir hasta una hora o más sumergidas bajo el agua. Si las embarcaciones de arrastre de superficie (*skimmer*), de arrastre con vigas (*pusher-head*), y de arrastre de ala (*wing-net*) regularmente exceden las restricciones de tiempo de remolque y matan aquellas tortugas capturadas incidentalmente, la pesquería podría ser objeto de medidas de manejo adicionales tales como cierres a la pesca, hasta que soluciones a las artes de pesca estén disponibles.

Para Más Información: Para obtener más información, por favor consulte el siguiente sitio web del Servicio Nacional de Pesquerías Marinas: <http://sero.nmfs.noaa.gov/prd/.htm>.